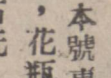


● 考 點 點

本號專辦亞洲名廠瓷
器，花瓶，餐館用瓷具
，古玩，亮畫，油畫，
宮燈，唱片，唱帶等名
貴商品，批發零沽，買
客歡迎。并串接辦按款
定器。



經理 李漢生（北進）
司理 李本木

蔣佐治電視公司

一九七四年新到彩色電視之皇ZENITH牌廿六寸全部原子粒電視機原價九百九十五元，特價平賣七百九十九元，欲購從速，可充銀期。

存貨無多 仰祈留意

日間電話：二五三、九四三
六時後電話貳五三、〇貳八五

地址：貳一六喜市定東街

MAX CUTLER CO.,
329 E. Hastings St. VAN. 4, B.C.

營業時間：星期一至星期四：由上午十時至
 正名禮筵燒精早宵家豐
 宗廚堂開烤美午夜常儉
 粵烹瑰數鹵點茗小便隨
 菜飪麗十味心茶食飯意
 結婚禮餅
 欸式俱備
 生日蛋糕
 歡迎預定

西河紅棗	鮮紅蝦米
天府花生	大花旗參
排菜片	梅菜心
鮮椰汁	海蜇皮
魚翅湯	天津蜜棗
大羅漢菓	每個八毛
中羅漢菓	每個六毛

星期日：由上午十時至下午十時

日山 美術廣告，裝璜設計
承印各類咭紙，木板
招牌告白，餐館壁畫，掛畫，門面招
，中國宮殿式龍鳳裝飾品，按需設計
零售出發。歡迎來料加工。

電話：貳五四、貳九〇七

北美洲針灸學院

梁覺玄 4584 Fraser St.
Phone 879-3622

Vancouver 10, B. C. (近 E. 30 Ave.)

美國內華達州及阿利近
州政府已通過法案准予
針灸合法執業

廠麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
136 Powell Street Vancouver 4, B. C.
PHONE 683-0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光麵
均極歡迎

花 旗 麵 廠
Northwest Food Products Limited
 355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 584-9820
 五磅十扎
 花 旗 乾 麵
 雲 吞 乾 麵
 花 旗 炸 麵
 蒸 汽 炸 麵
 蒸 汽 鮮 麵
 鮮 雲 吞 皮
 鮮 春 捲 皮
 新 鮮 蛋 麵
 幸 運 餅 仔
 零 沽 批 發 索 辦 歡 迎

華仁蛋撻
中秋月餅

黃炳超會計服務所
BING C. WONG & ASSOCIATES
Accounting and Taxation Service
 164 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
 682-7561 — 681-7562

專辦
 入息稅項
 月結年結
 會計事務
 每月按時上門服務
 特設電腦計算機助理
 兼協助
 投資交易
 物業管理

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接肉豬

巧製

逢星期四營業全
下星期四歇業

新到祖國皮靴鞋
軟珠皮面，四眼拉帶
輕勒膠底，適宜廚房
滑地方飛步自如 又有靛皮底膠後穿
婦女小童綉珠拖鞋特價
3353 CAMBIE at 17 Ave. 874-1354

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

儲蓄戶口貴客注意

本行正在進行以電腦處理存款戶口之紀錄工作。舉凡舊期儲蓄及寫支票之儲蓄戶口之號碼即需改爲七個數目字之號碼，本行亦經發出新號碼之交票與寫票之儲蓄客戶，如屬本行儲蓄戶口之客戶而仍未更改新號碼者，祈有便到本行辦理爲盼。

款付期分以可債公買購

查路：黑國材
Manager T. Mah
電 話：634-357

專門修理屋蓋晒陽合，去水濶，土庫及
溝通水管，收費特平保證工作滿意，請
隨時來電弍五四、三三〇六 (Mr. Bob)

飛龍油漆裝修

專業油漆裝修，服務超級，價錢相宜。
電話：八七弍、弍三一八

Worldian, Palatine
& Decorating 電話874-7434

雅
 慈
 襪花紙好
 襪花紙，美觀和暖又護牆。人們說：
 雅慈油漆裝飾公司。漆漆鋪砌地台。
 襪花紙。電話：八七六、貳六貳八。

倫比亞運輸公司

in St., Vancouver, B. C.

話：六八七、七四九一
或貳七四、七一八〇

本公司專門辦理進出口貨，移民入口行囊及搬屋等運輸工作，快捷妥當，忠誠服務，收費低廉，僑胞光顧，不論大小，遠近壹律歡迎。